

¹Ask ye of the LORD rain in the time of the latter rain; so the LORD shall make bright clouds, and give them showers of rain, to every one grass in the field.²For the idols have spoken vanity, and the diviners have seen a lie, and have told false dreams; they comfort in vain: therefore they went their way as a flock, they were troubled, because there was no shepherd.³Mine anger was kindled against the shepherds, and I punished the goats: for the LORD of hosts hath visited his flock the house of Judah, and hath made them as his goodly horse in the battle.⁴Out of him came forth the corner, out of him the nail, out of him the battle bow, out of him every oppressor together.⁵And they shall be as mighty men, which tread down their enemies in the mire of the streets in the battle: and they shall fight, because the LORD is with them, and the riders on horses shall be confounded.⁶And I will strengthen the house of Judah, and I will save the house of Joseph, and I will bring them again to place them; for I have mercy upon them: and they shall be as though I had not cast them off: for I am the LORD their God, and will hear them.⁷And they of Ephraim shall be like a mighty man, and their heart shall rejoice as through wine: yea, their children shall see it, and be glad; their heart shall rejoice in the LORD.⁸I will hiss for them, and gather them; for I have redeemed them: and they shall increase as they have increased.⁹And I will sow them among the people: and they shall remember me in far countries; and they shall live with their children, and turn again.¹⁰I will bring them again also out of the land of Egypt, and

¹أَطْلُبُوا مِنَ الرَّبِّ الْمَطَرَ فِي أَوَانِ الْمَطَرِ الْمُتَأَخِّرِ، فَيَصْنَعُ الرَّبُّ بَرُوقًا وَيُعْطِيهِمْ مَطَرَ الْوَيْلِ. لِكُلِّ إِنْسَانٍ عُشْبًا فِي الْحَقْلِ.²لَأَنَّ التَّرَافِيمَ قَدْ تَكَلَّمُوا بِالْبَاطِلِ وَالْعَرَّافِينَ رَأَوْا الْكَذِبَ وَأَخْبَرُوا بِالْأَلَامِ كَذِبٍ. يُعْزُونَ بِالْبَاطِلِ. لِذَلِكَ رَحَلُوا كَعْتَمٍ. دَلُّوا إِذْ لَيْسَ رَاعٍ³ عَلَى الرُّعَاةِ اسْتَعَلَّ عَصِيي فَعَاقَبْتُ الْأَعْيِدَةَ. لَأَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ قَدْ تَعَهَّدَ قَطِيعَهُ بَيْتَ يَهُودَا، وَجَعَلَهُمْ كَقَرَسٍ جَلَالِهِ فِي الْقِتَالِ.⁴مِنْهُ الرَّاوِيَةُ. مِنْهُ الْوَتْدُ. مِنْهُ قَوْسُ الْقِتَالِ. مِنْهُ يَخْرُجُ كُلُّ طَائِلٍ جَمِيعًا.⁵وَيَكُونُونَ كَالْجَبَابِرَةِ الدَّائِسِينَ طِينِ الْأَسْوَاقِ فِي الْقِتَالِ، وَيُخَارِبُونَ لَأَنَّ الرَّبَّ مَعَهُمْ، وَالرَّاكِبُونَ الْجَيْلَ يَخْرُونَ.⁶وَأَقْوَى بَيْتَ يَهُودَا وَأَخْلَصُ بَيْتَ يُوْسُفَ وَأَرْجِعُهُمْ، لِأَنِّي قَدْ رَجَمْتُهُمْ. وَيَكُونُونَ كَأَنِّي لَمْ أَرْفُضْهُمْ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُهُمْ فَاجِبْتُهُمْ.⁷وَيَكُونُ أَفْرَائِيمُ كَجَبَّارٍ، وَيَفْرَحُ قَلْبُهُمْ كَأَنَّهُ بِالْحَمْرِ، وَيَنْظُرُ بَنُوهُمْ فَيَفْرَحُونَ وَيَسْتَهْجِ قَلْبُهُمْ بِالرَّبِّ.⁸أَصْفِرُ لَهُمْ وَأَجْمَعُهُمْ لِأَنِّي قَدْ قَدَيْتُهُمْ، وَيَكْتُمُونَ كَمَا كَتُمُوا. وَأَزْرَعُهُمْ بَيْنَ الشُّعُوبِ فَيَذْكُرُونَنِي فِي الْأَرَاضِ الْبَعِيدَةِ، وَيَخْتِيُونَ مَعَ بَنِيهِمْ وَيَبْرَجِعُونَ.⁹وَأَرْجِعُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ وَأَجْمَعُهُمْ مِنْ أَشُورَ وَأَتِي بِهِمْ إِلَى أَرْضِ جِلْعَادَ وَلَبْنَانَ، وَلَا يُوجَدُ لَهُمْ مَكَانٌ.¹⁰وَيَعْبُرُ فِي بَحْرِ الصَّيْقِ، وَيَصْرُبُ اللَّحْجَ فِي الْبَحْرِ، وَتَجِفُّ كُلُّ أَعْمَاقِ النَّهْرِ، وَتُخَفَضُ كُنُوزُ أَشُورَ، وَيَبْزُولُ قَضِيبُ مِصْرَ.¹²وَأَقْوِيَهُمْ بِالرَّبِّ فَيَسْلُكُونَ بِاسْمِهِ يَقُولُ الرَّبُّ.

gather them out of Assyria; and I will bring them into the land of Gilead and Lebanon; and place shall not be found for them.¹¹ And he shall pass through the sea with affliction, and shall smite the waves in the sea, and all the deeps of the river shall dry up: and the pride of Assyria shall be brought down, and the sceptre of Egypt shall depart away.¹² And I will strengthen them in the LORD; and they shall walk up and down in his name, saith the LORD.